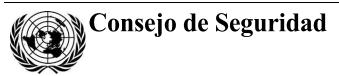
Naciones Unidas S/2018/154



Distr. general 22 de febrero de 2018 Español Original: inglés

### Informe del Secretario General sobre la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur

#### I. Introducción

1. El presente informe se ha preparado con arreglo a lo dispuesto en la resolución 2363 (2017) del Consejo de Seguridad, en la que el Consejo prorrogó el mandato de la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur (UNAMID) hasta el 30 de junio de 2018 y me solicitó que le informara cada 60 días sobre su aplicación. En el informe se presenta información actualizada y un análisis del conflicto, la situación política y el entorno operacional de Darfur y los principales problemas para la ejecución efectiva del mandato, incluidas las transgresiones del acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas, durante el período comprendido entre el 16 de diciembre de 2017 y el 15 de febrero de 2018. También se indican las medidas adoptadas por la UNAMID para la consecución de sus objetivos y se proporciona información actualizada sobre la puesta en práctica de las recomendaciones formuladas en el examen estratégico conjunto de la Unión Africana y las Naciones Unidas (S/2017/437).

#### II. Análisis del conflicto

La situación general de seguridad se ha mantenido estable. A pesar de que se está llegando al punto medio de la temporada seca, no ha habido grandes enfrentamientos entre las fuerzas del Gobierno y los grupos armados de Darfur; la campaña de recogida de armas continuó en la zona de Yebel Marra, pero tropezó con resistencia por parte de elementos del Ejército de Liberación del Sudán/Abdul Wahid (ELS/AW); la tirantez aumentó en algunos campamentos de desplazados internos en Darfur Central. También se registró en el período un menor número de incidentes de conflictos entre comunidades, bandidaje y delincuencia, abusos de derechos humanos y casos de hostigamiento, especialmente de desplazados internos y otros grupos vulnerables. La situación humanitaria general se mantuvo en gran medida sin variaciones, a pesar del nuevo desplazamiento de varios cientos de personas de la zona oriental de Yebel Marra como resultado de los enfrentamientos entre dos facciones del Ejército de Liberación del Sudán/Abdul Wahid (ELS/AW). El proceso de paz en Darfur, dirigido por el Grupo de Alto Nivel de la Unión Africana encargado de la Aplicación, siguió estancado y la aplicación del Documento de Doha para la Paz en Darfur se ha visto limitada por la falta de capacidad y recursos; el Gobierno está recabando asistencia externa para superarla.





#### Combates entre el Gobierno del Sudán y grupos armados

Los grupos armados del Ejército de Liberación del Sudán-Minni Minawi (ELS-MM) y la facción Gibril Ibrahim del Movimiento por la Justicia y la Igualdad (MJI-Gibril) se mantuvieron prácticamente inactivos en Darfur, mientras que la zona de operaciones del Ejército de Liberación del Sudán-Abdul Wahid (ELS-AW) siguió limitándose a pequeñas bolsas en Yebel Marra. El 18 de enero, la UNAMID informó de que se habían producido enfrentamientos entre las Fuerzas de Apoyo Rápido (FAR) y el Ejército de Liberación del Sudán-Abdul Wahid (ELS-AW) en la aldea de Kurmul, al nordeste de Golo y cerca de la aldea de Kati, a 15 km al sudeste de Golo, en Yebel Marra, en el curso de una campaña de recogida de armas en la zona. Según se informa, un oficial de las FAR resultó muerto y otro herido. El 24 de enero, las FAR se enfrentaron en la aldea fronteriza de Kalabah, a unos 250 km al sur de Ed Daein, con un grupo que, según se cree, formaba parte de MJI-Gibril y que habría entrado desde Sudán del Sur. Las FAR habrían sufrido tres bajas. En todo caso, los grupos rebeldes Movimiento por la Justicia y la Igualdad, Ejército de Liberación del Sudán-Minni Minawi (ELS/MM) y Movimiento de Liberación del Sudán-Consejo de Transición (MLS-CT) emitieron el 3 de febrero una declaración conjunta por la cual prorrogaban hasta el 30 de abril su cese unilateral de las hostilidades, tras un decreto presidencial de 4 de enero por el cual el Gobierno prorrogaba por tres meses, hasta el final de marzo, su propio cese unilateral de las hostilidades.

#### La campaña de recogida de armas y sus efectos en la seguridad

- 4. El Gobierno del Sudán siguió llevando a la práctica la fase obligatoria de la campaña de recogida de armas, incluso en campamentos de desplazados internos, y recientemente la extendió a las zonas de Yebel Marra controladas por el ELS/AW. Según funcionarios del gobierno de Darfur, desde el comienzo de la campaña en agosto de 2017 se han registrado algunos avances. El Wali de Darfur Septentrional anunció que, de unas 700.000 armas que, según se cree, circulan ilegalmente en Darfur, sólo se han recogido 30.000 (9.000 de ellas en Darfur Septentrional). El 20 de diciembre, el comité conjunto de recogida de armas en Darfur Meridional anunció que el número total de armas recogidas voluntariamente en el estado era de 8.000, que incluían 1.373 recogidas de las Fuerzas de Defensa Popular (FDP). El comité indicó además que, como consecuencia, el índice de delincuencia en Darfur Meridional había bajado un 24% mientras que el número de incidentes de crímenes graves, como homicidio, robo a mano armada y violación, había bajado en un 35% en el curso de la campaña.
- A juicio de la Misión, la campaña parece haber servido para que diversas milicias armadas y delincuentes no pudieran usar libremente sus armas, con lo que contribuyó a que mejorara la situación general de seguridad, especialmente en Darfur Septentrional y Meridional. El líder de los desplazados internos en el campamento de Abu Shouk, en El Fasher, declaró que, tras la campaña de recogida de armas en partes de Darfur Septentrional, la situación de seguridad había mejorado y algunos desplazados internos habían vuelto por una temporada a sus lugares de origen en Yebel Si, en la localidad de Kabkabiya, a las aldeas de Tila, Hille Fuocca, Lumbati, Jabalen y Tangarara, en la localidad de Korma, y a la aldea de Kofodut en la zona rural de El Fasher. En el campamento de desplazados internos de Otash, en Nyala (Darfur Meridional), fuentes de la Policía del Sudán indicaron que líderes de desplazados internos habían entregado 821 armas durante la fase voluntaria de la campaña. En el campamento de desplazados internos de Kalma (Darfur Meridional), sigue vigente el acuerdo concertado entre el Gobierno del Sudán y los líderes del campamento y que fue facilitado por la UNAMID. El Gobierno se ha comprometido a no recoger armas por la fuerza sin consultar a la UNAMID o a los líderes de los desplazados internos. Los líderes de los masalit también han indicado que se han

entregado armas en las zonas de los alrededores de Graida (Darfur Meridional), tras la campaña de recogida de armas que tuvo lugar en la localidad, pero se quejaron de la falta de servicios básicos e infraestructura y pidieron que se tomaran medidas resueltas con respecto a las controversias sobre tierras.

6. Se registraron varias denuncias de que las FAR habían agredido físicamente u hostigado a personas desplazadas en varias ocasiones a medida que la campaña se extendía hacia los campamentos. El 10 de enero, en el campamento de desplazados internos de Thur (Darfur Central), las FAR aprehendieron a cuatro desplazados internos. El 11 de enero, en el curso de la recogida de armas en los campamentos de desplazados internos North y Straha (Darfur Central), las FAR habrían aprehendido a ocho miembros del grupo étnico fur y a 20 jeques árabes con la intención de recoger información acerca de personas que tuvieran armas en su poder y de los escondites de armas y motocicletas. Los líderes de la localidad de Nertiti (Darfur Central) expresaron apoyo a la campaña de recogida de armas, pero insistieron en que debía incluir además el desarme de las comunidades nómadas.

#### Conflictos entre las comunidades

- 7. En el período a que se refiere el informe se redujo el número de conflictos entre las comunidades por cuestiones de tierras, abigeato y destrucción de propiedades agrícolas y el número de bajas también se redujo a 11 en comparación con las 45 registradas en el período anterior. También tuvieron lugar varias iniciativas de reconciliación entre tribus. La mayoría de las comunidades locales, entre ellas las de desplazados internos, atribuyen esta tendencia a la campaña de recogida de armas que estaba en curso y a que el Gobierno intervenía en forma más resuelta para impedir que aumentara la tirantez entre comunidades.
- 8. En Darfur Meridional se registraron el 17 de diciembre enfrentamientos entre las comunidades mahadi y birgid en la zona de Hash, a 50 km al nordeste de Graida, que causaron la muerte de un integrante de cada una de ellas. En 2017 las dos comunidades habían tenido disputas por la propiedad de tierras en el límite entre las localidades de Graida y Yassin. El 18 de diciembre se desplegaron fuerzas del Gobierno para controlar la situación y se impartieron instrucciones a las FAR de que desarmaran a las partes en el conflicto. El 21 de diciembre, en las FAR detuvieron a cuatro *umdas* (líderes tribales locales) y a siete jóvenes de la comunidad mahadi por su participación en el incidente y líderes de la comunidad están trabajando con el gobierno local para resolver la controversia.
- 9. En Darfur Oriental, a fin de reemplazar el comité de la zona de amortiguación entre los maaliva y los rizeigat que había sido disuelto en noviembre de 2017, el Wali estableció el 7 de enero un mecanismo conjunto para regular la actividad agrícola y hacer frente al robo de ganado. El mecanismo está integrado por 14 miembros y las dos tribus tienen igual representación. El 23 de enero, los birgid y los zaghawa, en una ceremonia que contó con la asistencia del Vicepresidente Hassabo Mohamed Abdel-Rahman, firmaron en el pueblo de Shearia un acuerdo de paz en el que se recomendaba que se restituyeran propiedades de los zaghawa en Shearia, entre ellas negocios y casas, se asignaran tierras agrícolas a los zaghawa que regresaran y se estableciera un mecanismo, en coordinación con las Naciones Unidas, para sustentar el proceso de retorno y la ejecución de programas de desarrollo. En los días 27 y 28 de enero el Vicepresidente visitó Adilla y Abu Karinka, donde se celebró una reunión de reconciliación entre los maaliva y los rizeigat, y se comprometió a poner en práctica en la zona varios proyectos de desarrollo relativos a la salud, la educación y la infraestructura.

18-02546 3/**16** 

#### Violencia contra la población civil y transgresiones de los derechos humanos

- 10. La situación general de los derechos humanos en Darfur sigue siendo inestable. La UNAMID verificó casos de transgresiones del derecho a la vida, aprehensión y detención arbitraria, violencia sexual y de género y violencia sexual relacionada con conflictos. Los desplazados internos y otras personas en situación vulnerable siguieron siendo objeto de hostigamiento mientras llevaban a cabo sus actividades cotidianas para ganarse la vida. La UNAMID documentó en el período a que se refiere el informe 84 casos nuevos de transgresiones y abusos de derechos humanos con 192 víctimas, entre ellas 27 niños, en comparación con 58 casos de transgresiones y abusos de derechos humanos, con 123 víctimas, entre ellas 18 niños, en el período a que correspondía el informe anterior. Hubo 12 casos de transgresión del derecho a la vida, con 18 víctimas, y 27 casos de transgresión del derecho a la integridad física, con 60 víctimas. Se registraron 35 casos de violencia sexual y de género, con inclusión de la violencia sexual y por motivos de género, en la forma de violaciones o tentativas de violación, con 43 víctimas, entre ellas 22 niños (uno de ellos de sexo masculino) y nueve casos de aprehensión arbitraria y detención ilegal con 70 víctimas.
- 11. La UNAMID confirmó 64 casos de transgresiones y abusos de derechos humanos, con 171 víctimas, pero no pudo verificar los 20 casos restantes, que habían tenido 21 víctimas. De los 84 casos denunciados, 19, con 58 víctimas, habrían sido cometidos por fuerzas de seguridad del gobierno y grupos auxiliares, y 39, con 87 víctimas, habrían sido cometidos por hombres armados no identificados. Se habrían iniciado las investigaciones en 32 casos confirmados, que habían tenido como resultado 12 detenciones, lo que pone de relieve los problemas de falta de eficiencia de los servicios de policía y de fiscalía en algunas zonas.
- 12. La UNAMID siguió verificando incidentes de violencia sexual y delitos graves contra niños. El 19 de noviembre fue informada de que tres efectivos de la Fuerza de Policía del Sudán habrían violado en grupo a una desplazada interna que se encontraba detenida en una celda en Nyala (Darfur Meridional). La acción de las fuerzas del orden sigue siendo deficiente y el apoyo psicosocial que se presta a los sobrevivientes no es suficiente. La Red de Protección de la Mujer denunció que el 16 de diciembre de 2017 dos niñas de 12 y 13 años y una mujer de 22 años de edad habrían sido violadas en grupo por ocho hombres armados en Kargo, a 10 km al este de Nertiti. El incidente había sido denunciado a la Fuerza de Policía del Sudán y se había detenido a un sospechoso, que estaba en espera de ser procesado. El 25 de diciembre, cuatro hombres armados vestidos de civil trataron de violar a tres desplazadas internas en la zona de Balda, a unos 7 km al noreste del campamento de Hamidiya para desplazados internos que se encuentra en Zalingei. El 26 de diciembre, cuatro mujeres fueron brutalmente golpeadas por tres milicianos armados en Dankoj, a 40 km al nordeste de Zalingei.
- 13. El número de actos delictivos se redujo en general en el período a que se refiere el informe. Sin embargo, durante la actual temporada de cosecha siguieron registrándose en algunas zonas incidentes de destrucción de cultivos con la consiguiente violencia. Se registraron 68 actos delictivos contra desplazados internos, que causaron cinco muertes. Otros civiles fueron objeto de 92 actos delictivos que causaron 17 bajas e incluían casos de homicidio (14), robo a mano armada (9), tentativa de robo (2), agresión/hostigamiento (26), robo con fractura o fuerza en las cosas (4), saqueo (2), secuestro (3), disparos (15), ataques/emboscadas (1), incendio premeditado (1), robo de ganado (13) y otros (2). En el período a que se refería el informe anterior, desplazados internos y otros civiles habían sido objeto de 123 y 208 actos delictivos, respectivamente, que habían causado la muerte de ocho desplazados internos y otros 42 civiles.

4/16

- 14. Se registró un aumento de la tirantez en dos campamentos para desplazados internos en Darfur Central, el de Hasahisa y el de Hamidiya cerca de Zalingei. Tras una disputa entre desplazados internos pertenecientes al grupo étnico fur e integrantes de la comunidad de acogida Beni Halba que había tenido lugar en diciembre de 2017, los desplazados internos impidieron que Beni Halba entraran al mercado de Hasahisa. El 20 de enero los dos grupos tuvieron un violento enfrentamiento, de resultas del cual murieron cuatro desplazados internos y un integrante de la comunidad Beni Halba y 38 personas sufrieron heridas. En un incidente separado, que tuvo lugar el 22 de enero, dos desplazados internos del campamento de Hamidiya fueron agredidos por un grupo de hombres mientras realizaban actividades de subsistencia fuera del campamento y el 31 de enero se registraron enfrentamientos entre desplazados internos del campamento de Hamidiya y miembros de la comunidad Beni Halba que les impidieron recoger madera en la zona de Boronka (a 10 km del campamento). La Fuerza de Policía del Sudán estableció una zona de amortiguación en el campamento de Hasahisa, detuvo a tres sospechosos y está colaborando con líderes de la comunidad para que se lleve a cabo una iniciativa de reconciliación.
- 15. Elementos delictivos pertenecientes a la facción Paz y Desarrollo del Ejército de Liberación del Sudán (ELS/PD) siguieron hostigando a la comunidad de desplazados internos de Sortony y provocando enfrentamientos con las tribus nómadas en la zona. Después de que el ELS/PD robara 14 cabezas de ganado a nómadas en la zona, el 6 de enero, se intensificaron las tensiones entre los nómadas y desplazados internos en el lugar de reunión de Sortony, donde se había refugiado el ELS/PD. Personal de seguridad del Gobierno intervino el 23 de enero para detener a los responsables y proceder a la recogida de armas en el campamento, que tuvo lugar sin incidentes. El 30 de enero, representantes del Gobierno en la localidad de Kass (Darfur meridional) comunicaron a los habitantes de la aldea de Singita (situada a 19 km al sur de la base de operaciones de la UNAMID) que el Gobierno había decidido dividir tierras agrícolas entre los aldeanos y nuevos colonos, nómadas que vivían alrededor de la aldea. Según informes, se habría pedido a los aldeanos que dejaran los campos pues, de lo contrario, serían desalojados por la fuerza antes del 6 de febrero. Los aldeanos decidieron no hacerlo y designaron un comité para que discutiera la cuestión con el Comisionado de la localidad de Kass.

## III. Situación política

- 16. La Asamblea Nacional del Sudán aprobó el 31 de diciembre el presupuesto para 2018, que fue criticado por muchos en la población general y por expertos financieros y dirigentes de oposición. Algunos miembros de la Asamblea votaron en contra del proyecto de presupuesto o no asistieron a la sesión en que fue aprobado, aduciendo que el presupuesto descuidaba los sectores de producción y servicios básicos como la agricultura, la educación y la salud, ya que asignaba únicamente un 3,65% de los fondos a educación y un 2,7% al sector de la salud, mientras que el sector de defensa y seguridad recibía un 16,37% del presupuesto total.
- 17. La depreciación de la libra sudanesa respecto del dólar de los Estados Unidos y la consiguiente alza del precio de los productos básicos comenzaron a repercutir negativamente en la vida de la población sudanesa y dieron lugar a manifestaciones en varios estados del país. El 7 de enero hubo una manifestación estudiantil en las calles de El Geneina (Darfur Occidental), en el curso de la cual se causaron daños a algunas instalaciones, entre ellas la sede del Partido del Congreso Nacional, que está en el poder. Posteriormente, los manifestantes fueron dispersados por la Fuerza de Policía y las FAR; perdió la vida un estudiante secundario y hubo otras cinco bajas, entre ellas un agente de policía. En los días 16 y 17 de enero se organizaron más

18-02546 **5/16** 

protestas en Jartum y el 31 de enero tuvieron lugar manifestaciones similares en Jartum y otras ciudades, como Zalingei en Darfur Central.

- 18. En los estados de Jartum y Gezira, en la región central del Sudán, el 5 de enero tuvieron lugar protestas contra la reciente alza de los precios de los productos básicos, como resultado de las cuales las autoridades sudanesas lanzaron una campaña de detenciones y prohibición de publicaciones. Algunos partidos políticos de oposición apoyaron las protestas y exhortaron a la población a salir y sumarse a ellas. Además, el Servicio Nacional de Inteligencia y Seguridad suspendió el 7 de enero la publicación de seis periódicos, probablemente como reacción ante las informaciones de prensa relativas a las alzas de precios y el alto costo de la vida. El partido Reforma Ahora, dirigido por Ghazi Salah al-Din, criticó al Servicio por restringir las libertades fundamentales y la libertad de prensa.
- 19. El Presidente Omar el-Bashir estableció el 24 de enero cinco concejos presidenciales, el Consejo de Asuntos de la Presidencia, el Consejo Nacional para Cuestiones Macroeconómicas, el Consejo Nacional de Información, el Consejo Nacional de Política Exterior y el Consejo para la Unidad y la Paz, a fin de que supervisaran la puesta en práctica de las recomendaciones del Diálogo Nacional. El 28 de enero, el partido Reforma Ahora emitió una declaración en que denunciaba esta decisión y aducía que era incompatible con el espíritu del Diálogo Nacional y podía debilitar el gabinete ministerial y menoscabar la Constitución. El Partido del Congreso Popular expresó opiniones similares. Otros partidos de oposición observaron con preocupación que esta decisión confería al Presidente facultades ejecutivas y legislativas excesivas.
- 20. En el plano regional, la mejora de las relaciones del Sudán con sus vecinos sigue manifestándose en una disminución del apoyo a los movimientos armados de Darfur. El 5 de enero, sin embargo, el Gobierno del Sudán cerró la frontera con Eritrea aduciendo cuestiones de seguridad relativa a la trata de seres humanos, drogas ilícitas y la recogida de armas y, ese mismo día, llamó a su embajador en Egipto para celebrar consultas. Los Presidentes de Egipto y el Sudán, reunidos el 28 de enero al margen de la Cumbre de la Unión Africana, decidieron, en vista de la tensión que había surgido recientemente entre los dos países, establecer un comité ministerial para "resolver todos los problemas bilaterales y superar todos los obstáculos". En un hecho conexo, los líderes de Egipto, Etiopía y el Sudán se reunieron el 29 de enero en un intento de superar el estancamiento en las negociaciones relativas a la construcción por Etiopía de la presa "Gran Renacimiento Etíope" a través del Nilo. El Mecanismo Conjunto Político y de Seguridad de los Gobiernos del Sudán y el Sudán del Sur fue convocado en sesión extraordinaria el 4 de febrero a fin de tomar medidas relacionadas con el redespliegue de fuerzas fuera de la zona fronteriza desmilitarizada segura, el inicio de la primera etapa del proyecto de corredores para el cruce de la frontera y la activación del Comité Especial para la zona de 14 millas.

#### IV. Situación humanitaria

21. En el período a que se refiere el informe se registraron nuevos desplazamientos de familias de la zona oriental de Yebel Marra y el regreso de la República Centroafricana de cierto número de refugiados. El 2 de enero, unas 129 familias procedentes de la zona oriental de Yebel Marra, que huían de los enfrentamientos entre las facciones Gadora y Zanoon del ELS/AW llegaron al campamento de desplazados internos de Otash cerca de Nyala (Darfur Meridional). El enfrentamiento interno habría comenzado en noviembre por el control de puntos de cruce y el cobro de impuestos a los agricultores que vendían sus productos en Deribat, Kidingeer y Kara. A finales de diciembre de 2017, casi 1.500 personas regresaron a Dafag,

6/16

localidad de El Radom (Darfur Meridional), con ayuda de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, después de pasar 10 años en la República Centroafricana. Entre sus necesidades más inmediatas cabe mencionar servicios públicos de salud, saneamiento e higiene y educación, junto con la remoción de artefactos sin detonar.

- 22. La población de la región de Yebel Marra sigue siendo la más vulnerable desde el punto de vista de la seguridad alimentaria y los medios de sustento, seguida de quienes han regresado a Um Dukhun (Darfur Central). En todo caso, el acceso en el interior de Yebel Marra ha mejorado y permitido a los asociados humanitarios constatar en los últimos meses necesidades críticas, entre ellas agua potable y servicios de saneamiento, así como la de colmar grandes lagunas en la educación y la protección. Con respecto a la diarrea líquida aguda, el Ministerio Federal de Salud comunicó que, al 30 de diciembre, se había declarado terminado el brote en los cinco estados de Darfur. En el período a que se refiere el informe no se comunicaron más casos de diarrea líquida aguda, ni de muertes imputables a ella, a diferencia del período anterior en que se habían registrado 79 casos y dos muertes.
- 23. En cuanto a la seguridad alimentaria, la Red de Sistemas de Alerta Temprana contra la Hambruna informó de que la actividad agrícola y de pastoreo durante la temporada había sido muy baja, lo que podía tener como resultado una mayor necesidad hasta mediados de 2018 de asistencia alimentaria y apoyo para quienes viven de la agricultura o la ganadería. Las restricciones al acceso a la tierra, las escasas oportunidades de trabajo agrícola y los bajos haberes como consecuencia de las condiciones de inseguridad que imperan en partes de Yebel Marra siguen limitando la capacidad productiva de los hogares. Las recientes alzas en los precios de productos básicos, como el trigo, han redundado en detrimento de la seguridad alimentaria, especialmente entre las poblaciones vulnerables.

### V. Entorno operacional

## Ataques y amenazas de ataque contra personal de la UNAMID, de las Naciones Unidas y humanitario

24. En total se denunciaron 26 actos delictivos contra personal humanitario y de las Naciones Unidas, en comparación con 25 en el período anterior. Estos actos incluyeron el disparo de un arma de fuego por una persona no identificada contra una torre de observación en el macrocampamento de Nyala (Darfur Meridional) el 27 de diciembre sin que hubiera bajas, un caso de robo y 15 casos de intrusión, hurto, robo con fractura o tentativa de hurto, en su mayor parte en Nyala.

#### Detención de funcionarios

25. El 21 de diciembre, el Servicio Nacional de Inteligencia y Seguridad detuvo a un funcionario nacional de la UNAMID en el aeropuerto de El Geneina (Darfur Occidental) que, posteriormente, fue puesto en libertad sin cargos en su contra; el Servicio no indicó los motivos de la detención. El 2 de enero, en el mercado de Zalingei (Darfur Central), agentes de la policía del Sudán agredieron y detuvieron a un funcionario nacional de la UNAMID aduciendo que un miembro de su familia había cometido una infracción de tránsito. Tras una breve hospitalización, el funcionario fue puesto en libertad el mismo día. El 8 de enero, en El Geneina (Darfur Occidental), agentes del Servicio Nacional de Inteligencia y Seguridad detuvieron a un funcionario nacional de la UNAMID acusándolo de haber participado en una violenta manifestación contra el gobierno. El funcionario quedó en libertad el mismo día sin cargos en su contra.

18-02546 **7/16** 

#### Restricciones del acceso

- 26. El acceso humanitario siguió mejorando en todo Darfur. Sin embargo, se registraron dos casos de restricción durante el período a que se refiere el informe, en Darfur Septentrional y Meridional respectivamente. Hay informes que indican que el Servicio Nacional de Inteligencia y Seguridad pone cada vez más trabas en Darfur Occidental a las actividades de organizaciones no gubernamentales humanitarias, como demoras en la expedición de permisos para llevar a cabo evaluaciones, la tramitación de las notificaciones de viaje y la compra de combustible, así como injerencias en los procesos de licitación. Los círculos humanitarios han seguido tratando de que se dé acceso a localidades en Yebel Marra, como Boldong, Kutrum y Kwila, a las que las Naciones Unidas y sus asociados todavía no pueden llegar y continuaron los vuelos del Servicio Aéreo Humanitario de las Naciones Unidas a Golo y Rockero.
- 27. La UNAMID no tiene constancia de ningún caso en que se haya negado una autorización de vuelo. Sin embargo, el Gobierno atrasó la aprobación para que sus cuatro helicópteros militares Mi-17 operaran dentro de Darfur hasta que se desmontaran las cámaras infrarrojas frontales y las ametralladoras que llevaban. Como consecuencia, los helicópteros operan parcialmente y únicamente pueden llevar a cabo tareas logísticas de rutina.

#### Concesión de visados y despacho de aduanas

- 28. El Gobierno concedió 390 visados para personal de la UNAMID, que representan el 68% de los solicitados para el período e incluyen 12 para personal civil, 53 para personal militar, 120 para personal de policía, 100 para visitantes oficiales, 98 para contratantes, uno para un consultor y seis para personas a cargo. Se están tramitando 73 solicitudes de visado y están pendientes otras 188 por más tiempo que el normal para la aprobación, 15 días, y algunos de ellos desde abril de 2016. Se trata de 95 visados para contratistas, 24 para policías, 28 para personal civil, 27 para personal militar, 11 para Voluntarios de las Naciones Unidas, dos para visitantes oficiales y uno para un consultor. En el caso de la Sección de Derechos Humanos, siguen pendientes 17 solicitudes de visado, con lo que la tasa de vacantes en esa Sección es del 32%, en circunstancias de que la tasa total de vacantes para funcionarios civiles internacionales de la Misión se redujo del 17 al 6% y, de este porcentaje, un 3% corresponde a visados pendientes. La disminución de la tasa de vacantes obedece a la abolición de puestos de conformidad con el presupuesto para 2017/18 aprobado el 23 de diciembre de 2017.
- 29. El Gobierno del Sudán ha autorizado progresivamente la salida de contenedores con raciones alimentarias de Port Sudan. Si bien se ha avanzado en el logro de autorizaciones para otros envíos, actualmente siguen pendientes 36 envíos (en comparación con 55 en el último período) de equipos de propiedad de los contingentes y de las Naciones Unidas, dos de los cuales están pendientes desde 2015. La UNAMID sigue celebrando cada mes reuniones a nivel técnico con funcionarios de gobierno en un intento de resolver diversas cuestiones pendientes, entre ellas la concesión de visados y el despacho de aduanas. El Gobierno informó a la Misión de que en febrero de 2018 recibiría una comunicación en que se indicarían los nuevos procedimientos que han de sustituir al certificado de exención de impuestos.

# VI. Avances hacia la consecución de los objetivos estratégicos de la Misión

#### Protección de los civiles

- 30. Los equipos integrados de protección sobre el terreno de la UNAMID llevaron a cabo un total de 89 misiones en Darfur Septentrional, Occidental, Meridional y Central del 16 de diciembre de 2017 al 31 de enero de 2018. En Darfur Septentrional, estos equipos llevaron a cabo 65 visitas a diversas localidades de Korma, Umm Barru, Saraf OmraOmra y Kabkabiya en que se consideraba que la situación de seguridad era en general de calma como consecuencia, en parte, de la campaña de desarme efectuada por el Gobierno. En Korma y Umm Barru, personas desplazadas se quejaban de que nómadas que habían ocupado algunas de sus aldeas impedían que recogieran pastos y leña. Residentes de las aldeas de Abu Leha, Musbat, Shegue-Karo, Furawiya y Jurajeem, situadas a una distancia de 35 a 68 km de Umm Barru, criticaron el empleo de la fuerza durante la campaña de recogida de armas que estaba en curso. En Darfur Occidental, los equipos visitaron 15 lugares, los campamentos de personas desplazadas de Ardamata, Dorti y Hujaj y las aldeas de Adar, Anjimi, Atiyya, Kuraynik, Abu Suruj, Kurti, Conjoltory, Nurei, Khor Sayal, Hilat Ardeib, Jokhana y Faganta. Se determinó que el riesgo de seguridad era bajo.
- 31. Tras recibir informes de abigeato y hostigamiento de desplazados internos cometidos por elementos del ELS/PD en el lugar de reunión de Sortony, la UNAMID celebró el 11 de enero una reunión con miembros de las Fuerzas Armadas del Sudán, desplazados internos, líderes de la comunidad nómada y un representante del ELS/PD. Las partes llegaron a la conclusión de que la responsabilidad por el robo recaía sobre el ELS/PD que, al día siguiente, devolvió 11 de las 14 cabezas de ganado que faltaban. El oficial de las Fuerzas Armadas del Sudán aseguró que en fecha cercana se sacaría de Sortony a los elementos del ELS/PD a fin de que no hubiera tirantez entre las comunidades nómadas y los desplazados internos.
- 32. El componente militar de la UNAMID realizó un total de 12.387 patrullas, de las cuales 5.505 tenían por objeto la protección de civiles (3.760 patrullas de corto alcance, 323 patrullas de largo alcance y 1.422 patrullas nocturnas) y 6.764 la protección de personal y equipo de la UNAMID (5.914 patrullas de rutina y 850 de escolta logística y administrativa). En total se llevaron a cabo 2.539 visitas a aldeas y 2.255 a campamentos de desplazados internos, así como 428 patrullas para facilitar actividades agrícolas y de recogida de leña. El componente de policía de la UNAMID llevó a cabo 1.832 patrullas, a saber 779 patrullas de fomento de la confianza en campamentos de desplazados internos, 230 para facilitar la recogida de leña o pastos, 73 patrullas en mercados, 416 en aldeas, 273 en pueblos, 20 en zonas de retorno y 41 en rutas comerciales para atender a las necesidades de seguridad de desplazados internos, en particular mujeres y niños que se dedican a actividades de subsistencia fuera de sus campamentos. Además, como parte de las iniciativas de prevención del delito, se realizaron 308 patrullas conjuntas en las que participaron 958 voluntarios de policía de la comunidad. Estas patrullas sirvieron para observar la situación de seguridad y proporcionar un entorno de seguridad y protección en los campamentos de desplazados internos. Personal uniformado de la UNAMID (componentes militares y de policía) proporcionó 223 escoltas a asociados humanitarios.
- 33. La UNAMID siguió colaborando con las instituciones de derechos humanos y de justicia para aumentar su capacidad, incluso a los efectos de la solución de conflictos entre comunidades. La Misión, en colaboración con el poder judicial del Sudán, preparó un manual sobre el procedimiento civil y penal y la mediación de controversias, en el que se impartía orientación jurídica a los jueces de tribunales rurales a los efectos del manejo de controversias, sobre tierras o sobre otros factores

18-02546 **9/16** 

de conflicto, por ejemplo. El manual se publicó el 17 de enero, como conclusión de dos años de colaboración con el poder judicial en la tarea de aumentar la capacidad de los tribunales rurales. El 24 de diciembre, la UNAMID, en colaboración con la Fiscalía y la oficina del Wali en Darfur Septentrional, logró que se pusiera en libertad a 18 jóvenes detenidos en virtud de la ley de emergencia. La UNAMID celebró también consultas con organismos de bienestar del menor con respecto al apoyo psicosocial y el bienestar de los niños. Tres jóvenes que habían sido condenados a muerte y recluidos con otros presos en la Penitenciaría Central de Nyala fueron trasladados al centro de reclusión para jóvenes de Shallah en Darfur Septentrional después de que intercediera la Misión.

- 34. El Tribunal Penal Especial sobre los Hechos de Darfur de El Fasher condenó a 13 años de reclusión a dos miembros de la tribu rizeigat por el cargo de haber matado a ocho desplazados internos y herido a otros siete en un ataque que había tenido lugar en mayo de 2016 cerca del lugar de reunión de desplazados internos en Sortony. La Oficina del Fiscal Especial para los Delitos de Darfur, a pesar de la presión ejercida por milicianos tribales, logró que la causa, que se califica de precedente, fuera sustanciada con éxito. La UNAMID ha observado el proceso durante todo su curso. Por otra parte, el 18 de diciembre, un sospechoso de 27 años de edad acusado de violar a una niña de 13 años fue condenado a muerte en Nyala. La UNAMID observa también el proceso que se sustancia en el Tribunal de Menores de El Fasher contra un funcionario nacional acusado de violar a una niña de 13 años.
- 35. A los efectos de mejorar las condiciones de seguridad, se celebraron en los cinco estados de Darfur ocho reuniones de coordinación con participación de la Fuerza de Policía del Sudán, el componente de policía de la UNAMID, organizaciones no gubernamentales nacionales e internacionales, representantes de desplazados internos y líderes de la comunidad. Se establecieron cinco Comités de Seguridad de la Comunidad en las aldeas de Sharib, Adda y Majmere en El Geneina (Darfur Occidental), Kalma en Nyala (Darfur Meridional) y Tabaldi (Darfur Oriental). Estas reuniones han servido para alentar a la comunidad a dar su apoyo a la puesta en práctica de las iniciativas de policía de la comunidad y para mejorar la protección y la seguridad en los campamentos de desplazados internos. Del 26 de diciembre al 1 de enero se llevaron a cabo en el Centro de Formación de la Fuerza de Policía del Sudán (Darfur Meridional), en la base de operaciones de Kutum (Darfur Septentrional) y en el cuartel de la Fuerza de Policía del Sudán en El Geneina (Darfur Occidental) siete cursos de formación sobre primeros auxilios, policía de la comunidad e investigación penal para 165 agentes de policía del Sudán. Se impartieron diez cursos de formación sobre policía de la comunidad, derechos humanos, violencia sexual y de género e informática para 179 desplazados internos (92 hombres y 87 mujeres) en El Sherif y Otash (Darfur Meridional), Umm Barru (Darfur Septentrional) y la base de operaciones de Masteri (Darfur Occidental). Los cursos de formación sirvieron para que los participantes cobraran conciencia de la necesidad de hacer denuncias a la Fuerza de Policía del Sudán. El componente de policía de la UNAMID, previa solicitud de esas Fuerzas, comenzó una iniciativa para prestarle apoyo en la preparación de procedimientos operativos estándar relativos a la policía.
- 36. La UNAMID visitó el 19 y el 26 de diciembre de 2017 el campamento de desplazados internos de Hamidiya (Darfur Central) para constatar cuestiones de género y de protección de la mujer. La UNAMID propugnó reformas de política y leyes que promovieran los derechos de la mujer en el curso de una campaña de promoción y toma de conciencia para poner término a la violencia de género o de otra índole contra la mujer que se llevó a cabo en todo Darfur. La Misión, en coordinación con el Fondo de Población de las Naciones Unidas y con ONU Mujeres, prestó apoyo al Ministerio de Asuntos Sociales en la realización de campañas durante los 16 días

de activismo para poner fin a la violencia de género que congregaron a más de 5.000 personas en los cinco estados de Darfur. Asimismo, organizó sesiones de formación para 146 integrantes de la fuerza de mantenimiento de la paz, 31 de ellos mujeres, a fin de impartirles más conocimientos sobre la igualdad entre los géneros en el mantenimiento de la paz.

- 37. La UNAMID siguió prestando apoyo a las instituciones encargadas de hacer cumplir la ley, las de derechos humanos y las de la justicia de transición a fin de ponerlas en mejores condiciones para promover y proteger los derechos humanos en Darfur. En colaboración con la Comisión Nacional de Derechos Humanos, organizó dos talleres para revisar el plan de acción quinquenal de esa Comisión en Nyala (Darfur Meridional), el 18 de diciembre de 2017 y en Ed Daein (Darfur Oriental) el 27 de diciembre del mismo año. Los talleres se centraron en los elementos fundamentales del plan de acción y en los recursos necesarios para ponerlo en práctica con éxito en todo Darfur y se destacó la necesidad de impartir orientación estratégica a la Comisión. Participaron en los dos talleres representantes de los consejos legislativos, los miembros del Colegio de Abogados de Darfur Meridional, funcionarios judiciales, grupos de la sociedad civil y funcionarios de la administración autóctona.
- 38. Los artefactos explosivos siguieron constituyendo un peligro y se informó de cuatro incidentes que habían dejado nueve heridos. La UNAMID envió equipos de remoción a Darfur Septentrional, Meridional, Oriental y Central, que llevaron a cabo una evaluación general del peligro de explosiones y operaciones de remoción en 64 aldeas; como resultado, se limpiaron 55 zonas peligrosas y se destruyeron 2.558 piezas de munición sin detonar y 44.468 cartuchos caducos. Asimismo, llevó a cabo actividades para dar a conocer el peligro de los artefactos explosivos a 49.733 personas, de ellas 10.756 hombres, 5.676 mujeres, 18.995 niños y 14.303 niñas. Esas actividades contribuyeron a hacer más seguro el entorno de las actividades de subsistencia y a llevar a cabo en condiciones de seguridad patrullas de la Misión y actividades de asistencia humanitaria.
- 39. La UNAMID completó la remoción de restos explosivos de guerra e impartió enseñanza sobre el peligro que significan en el emplazamiento de un depósito de municiones del gobierno, en Al Matara (Nyala), donde se había producido una explosión. Proporcionó además apoyo técnico y logístico en la forma de asesoramiento a la Fuerza de Policía del Sudán respecto de la destrucción de armas recogidas en la campaña en curso, así como 50 contenedores para almacenarlas en condiciones de seguridad.
- 40. La UNAMID, en colaboración con la Comisión de Desarme, Desmovilización y Reintegración del Sudán y el equipo de las Naciones Unidas en el país, proporcionó apoyo logístico para el establecimiento del campamento de desmovilización en la base de las FAR en Dar al Argam (El Fasher). Entre el 26 de diciembre y el 10 de enero se desmovilizaron un total de 494 excombatientes que incluían miembros de las facciones que se habían escindido en 2017 (85 mujeres y 409 hombres), en comparación con un total planificado de 500 integrantes de grupos signatarios del Documento de Doha para la Paz en Darfur y el Acuerdo de Paz de Darfur. Todos ellos fueron registrados en el programa de reintegración y cada uno recibió 1.500 libras sudanesas de la UNAMID y tres bolsas de sorgo del Programa Mundial de Alimentos.
- 41. En el período a que se refiere el informe, la UNAMID impartió formación a 611 personas (544 hombres y 67 mujeres), entre ellas 388 integrantes del contingente militar, cuatro civiles y 219 integrantes de la policía civil respecto de las resoluciones del Consejo de Seguridad sobre el niño y los conflictos armados, así como sobre los instrumentos nacionales e internacionales aplicables para la protección del menor, los efectos del conflicto armado en los niños, el trabajo infantil y la trata de niños y los

11/16 11/16

principios rectores de la Convención sobre los Derechos del Niño y las categorías de derechos enunciados en ella. Asimismo, llevó a cabo diez actividades de formación y toma de conciencia sobre los efectos de los conflictos armados en los niños y la justicia de menores para 1.122 personas (544 mujeres y 578 hombres), entre ellos 1.048 desplazados internos, líderes de la comunidad, seis integrantes de las Fuerzas Armadas del Sudán, 28 integrantes de la Fuerza de Policía del Sudán y 40 funcionarios correccionales.

#### Apoyo al proceso de paz de Darfur y aplicación del Documento de Doha

- 42. El proceso de paz de Darfur sigue estancado y no se han observado avances en el período a que se refiere el informe. Mientras tanto, la Misión se ha mantenido en contacto con autoridades del Estado con respecto a la aplicación de las disposiciones pendientes del Documento de Doha. En los días 19 de diciembre de 2017 y 18 de enero de 2018, la UNAMID se reunió con el Magistrado del Tribunal Superior de Darfur Oriental para hacer un seguimiento de las denuncias de desplazados internos en el campamento de El Neem acerca de la ocupación ilegal y apropiación indebida de sus tierras. Se informó a la Misión que en 2018 se pondría en práctica el decreto sobre el derecho a la restitución de tierras aprobado por el Consejo Legislativo en junio de 2017, que apunta a resolver las cuestiones relacionadas con la tierra y prestar asistencia jurídica a los propietarios originales, con inclusión de la posibilidad de reivindicar tierras y formalizar a través de los tribunales sus derechos de propiedad. El decreto, de aplicarse bien, resolvería una de las causas fundamentales del conflicto en Darfur. Se pidió a UNAMID que prestara asistencia en la divulgación de las disposiciones del decreto entre las comunidades de desplazados internos.
- 43. Se informó además a la Misión de que la Comisión de Darfur Occidental para el Retorno y el Reasentamiento estaba haciendo levantamientos de zonas a los efectos del retorno permanente de desplazados internos y de que, en este contexto, había planes de llevar a cabo 20 proyectos de desarrollo en ocho localidades del Estado, que incluían la construcción de centros de salud, escuelas y comisarías de policía.

#### Mediación en la violencia entre comunidades

- 44. La UNAMID llevó a cabo iniciativas de mediación a nivel de la comunidad. El 19 de diciembre de 2017 lanzó una campaña de toma de conciencia en Abu Karinka (Darfur Oriental), en apoyo de la aplicación de un acuerdo firmado entre los bertis y los maaliva en abril de 2017 tras un violento conflicto desatado en razón de la destrucción de una propiedad agrícola en la zona de Nair (a 41 km al este de Abu Karinka). No ha habido incidentes de violencia entre las dos comunidades desde que se firmó el acuerdo y las familias desplazadas de la zona de Nair han regresado a sus aldeas. Líderes de los jóvenes berti y maaliva pidieron a la Misión que excavara pozos y rehabilitara los existentes, así como que construyera centros culturales y de salud.
- 45. En apoyo de las gestiones para reducir y prevenir la violencia entre agricultores y pastores nómadas durante la temporada de cosecha, la UNAMID organizó foros de diálogo y consultas en Darfur Oriental, Central, Occidental y Septentrional. En Darfur Occidental, el 18 de diciembre se organizaron foros en la zona de retorno de Megmary (a 46 km al oeste de Mornie) y la aldea de retorno de Anjimi (a 29 km al nordeste de Masteri. En Darfur Oriental, se llevaron a cabo foros en los días 19 y 20 de diciembre en Yassin (a 75 km al oeste de Ed Daein) y en Muhajeria (a 84 km al noroeste de Ed Daein). El 19 de diciembre tuvo lugar un foro en la aldea de Deleliba (Darfur Central) (a 19 km al nordeste de El Geneina). Asistieron a ellos 243 personas (75 de ellas mujeres) que representaban a agricultores, pastores, la administración autóctona, desplazados que habían regresado, jóvenes, mujeres y desplazados internos. Entre otras cosas, se recomendó mantener la campaña de recogida de armas, demarcar las rutas de migración, crear capacidad en la administración autóctona para resolver

controversias y aplicar las normas que regían la migración y la agricultura, así como prestar servicios básicos. Según líderes de la comunidad, como resultado del foro de diálogo para agricultores y pastores nómadas que había organizado la Misión en Nurei (Darfur Occidental) en diciembre de 2017, 140 familias habían regresado a su aldea. La UNAMID organizó un foro de diálogo sobre la coexistencia pacífica en Darfur Occidental el 31 de enero en la zona de retorno de Fufu (a 15 km al sur de Mornie) y un foro de paz el 1 de febrero en la aldea de Birka (Darfur Septentrional) (a 40 km al oeste de la ciudad de El Fasher), a los que asistieron más de 1.100 representantes.

# VII. Avances en la aplicación de las recomendaciones del examen estratégico (\$/2017/437)

#### Ejecución de la primera fase y preparativos de la segunda

46. De conformidad con la resolución del Consejo de Seguridad 2363 (2017), se ha completado ya la primera fase de la reconfiguración de la UNAMID. La Misión aprobó el 7 de diciembre de 2017 el concepto de operaciones del equipo de tareas de Yebel Mara, designó a su director civil el 13 de diciembre y comenzó sus operaciones militares el 31 de enero. La Misión ha terminado el proceso de identificación del personal civil que será asignado al equipo de tareas y el despliegue está en curso. El componente militar ya está desempeñando sus funciones en zonas asignadas al equipo de tareas en el Darfur Central. Además, el 21 de enero llegó a Zalingei un equipo de reconocimiento de avanzada de la Chinese Engineering Company a fin de prestar apoyo en la ejecución de obras de infraestructura relacionadas con el equipo de tareas, entre ellas el mejoramiento del camino de Nertiti a Golo. El 29 de enero, la UNAMID firmó un memorando de entendimiento con el Gobierno del Sudán respecto de la apertura de una base temporal de operaciones en Golo (Darfur Central) y el terreno le fue traspasado oficialmente.

47. El 31 de enero comenzó la segunda fase de la reconfiguración. En esta fase se repatriará de la Misión a otros tres batallones de infantería a medida que traspasen las bases de operaciones a unidades constituidas de policía. En este contexto, se ha previsto repatriar en febrero de 2018 a dos batallones de infantería (Senegal y Rwanda) mientras que la partida del tercer batallón (Etiopía) será aplazada hasta junio de 2018 en razón de problemas de seguridad en el campamento de desplazados internos de Kalma (Darfur Meridional). De conformidad con la evaluación conjunta de la Unión Africana y las Naciones Unidas (S/2018/12) y con la Declaración de la Presidencia del Consejo de Seguridad (S/PRST/2018/4) de 31 de enero de 2018, el tercer batallón pondrá término a sus operaciones el 1 de junio y será repatriado el 30 de ese mes. La segunda fase incluye también el cierre de tres cuarteles militares de sector (sectores norte, oeste y este), con lo que el equipo quedará con dos sectores, el equipo de tareas de Yebel Marra con cuartel general en Zalingei y la Fuerza de Asistencia para la Seguridad del Estado con cuartel general en Nyala. Se repatriará asimismo a unos 100 oficiales de Estado Mayor y observadores militares. El componente de policía funcionará para mediados de febrero en tres sectores (norte, sur y central) tras la fusión del sector este con el sur y del sector oeste con el central y asignará a 22 de sus integrantes a Golo en apoyo de actividades operacionales de la base temporal de operaciones recientemente establecida.

#### Examen de la dotación de personal civil

48. El examen de la dotación de personal civil, además de las decisiones presupuestarias adoptadas por órganos legislativos, tuvo como resultado una reducción neta en tres etapas de 563 puestos, 584 puestos suprimidos y 21 puestos nuevos, y la nacionalización de 26 puestos, aprobada por los órganos legislativo como parte del presupuesto revisado para 2017/18. En el marco de la reducción en dos

13/16 13/16

etapas, el 31 de diciembre de 2017 se suprimieron 405 puestos y se ha de suprimir otros 158 el 30 de junio de 2018. El equipo de examen de la dotación de personal civil propuso una nueva reducción de 302 puestos en 2018-2019, número que, tras consultas con la Misión, se redujo posteriormente a 293.

## Estrategia conjunta de recaudación de fondos para el sostenimiento de la paz en Darfur

49. La UNAMID y el equipo de las Naciones Unidas en el país están ultimando un planteamiento conjunto de la financiación para el sostenimiento de la paz en Darfur, que se centra en el compromiso político del sistema de las Naciones Unidas, incluidos los organismos de asistencia multilateral, regional y bilateral, y los Estados Miembros a fin de sustentar una positiva transición del mantenimiento a la consolidación de la paz y de reducir la probabilidad de recaer en un conflicto. Las conversaciones parten de la base de las lecciones extraídas de la experiencia en el pasado y tienen en cuenta tanto la cuestión de la financiación de programas en los presupuestos de mantenimiento de la paz como medida de transición durante la reducción gradual, como la de las contribuciones voluntarias.

#### VIII. Observaciones

- 50. Me siento alentado al observar los acontecimientos positivos que han tenido lugar en el entorno de seguridad y los efectos de la campaña de recogida de armas en el sentido de ofrecer seguridad a todos los habitantes de Darfur y establecer un entorno propicio para atender a los intereses de los desplazados internos y encontrarles soluciones duraderas. Pido igualmente al Gobierno que se asegure de que la campaña sea inclusiva y se lleve a cabo respetando plenamente los derechos humanos de todos los ciudadanos y los que le confiere la ley.
- 51. Sin embargo, es deplorable que no se hayan logrado avances tangibles en la tarea de encontrar una solución política cabal del conflicto en Darfur. El Documento de Doha constituye un marco viable para el proceso de paz en Darfur y hago un llamamiento a los grupos rebeldes para que pongan de manifiesto su liderazgo y su valor comprometiéndose positivamente a aplicar ese Acuerdo en beneficio de la población de Darfur. A este respecto, quiero encomiar las continuas gestiones que realiza el Grupo de Alto Nivel de la Unión Africana encargado de la Aplicación, con el apoyo del Representante Especial Conjunto, a fin de que las partes se sienten a la mesa de negociación.
- 52. Al tiempo que observo complacido el mejoramiento de la situación de seguridad, me preocupa que en gran medida sigan sin abordarse las causas fundamentales del conflicto y sus consecuencias. La realidad política y el espacio legislativo que abren el Documento de Doha y sus disposiciones relativas a la ordenación de la tierra y otros recursos no han redundado aún en beneficio de la población civil, incluidos los desplazados internos en Darfur. Su participación en la aplicación de estas disposiciones es fundamental a los efectos de una paz duradera en Darfur.
- 53. Querría felicitar a la UNAMID por la oportuna conclusión de la primera fase de su reconfiguración. La Misión ha comenzado a poner en práctica la segunda fase y quiero dar las gracias al Gobierno del Sudán por su cooperación y apoyo en este complejo proceso y expresar mi confianza en que seguirá prestando apoyo para el cumplimiento del mandato de la Misión.

54. Para concluir, querría dar las gracias al Representante Especial Conjunto, Jeremiah Kingsley Mamabolo, y a todo el personal de la UNAMID, el equipo de las Naciones Unidas en el país y la comunidad humanitaria, que siguen trabajando incansablemente para mejorar las condiciones de vida de la población de Darfur. Querría también encomiar a mi Enviado Especial para el Sudán y Sudán del Sur, Nicholas Haysom, y al ex Presidente de Sudáfrica, Thabo Mbeki, así como al ex Presidente de Nigeria, Abdulsalami Abubakar, miembros del Grupo de Alto Nivel de la Unión Africana encargado de la Aplicación, por su invariable compromiso en pro de la paz y la estabilidad en el Sudán.

15/16 15/02546

